

Bản án số: 70/2024/HSST
Ngày 24 tháng 4 năm 2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa : Ông **Trần Việt Hùng**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Đình Tú**

Ông **Phan Trung Hiếu**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Tô Việt Anh** - Thư ký Tòa án.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên
tòa: Ông Quách Tiến Dũng - Kiểm sát viên.**

Ngày 24 tháng 04 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 73/2024/TLST - HS ngày 05 tháng 4 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 73/2024/QĐXXST - HS ngày 11 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo: **Họ và tên: Nguyễn Anh T1.**; Giới tính: Nam; Sinh năm: 1985; Nơi cư trú: Xóm X., xã Ngh., thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Họ tên Cha: **không xác định**; Họ tên Mẹ: **Nguyễn Thị H1.**; Họ tên vợ: **Lê Thị H2.** - Sinh năm: 1987; Có 03 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2020; Theo danh chỉ bản số 700 lập ngày 04/01/2024 thì Tiền án - Tiền sự: 02 Tiền án (*án tích đã xóa*). Tạm giữ: 26/12/2023- Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Nhân thân:

- Ngày 23/12/2015, Tòa án nhân dân thành phố Vinh xử phạt Nguyễn Anh T1. 12.000.000 đồng về tội Đánh bạc (Bản án số 521/2015/HSST). - *án tích đã xóa.*

- Ngày 16/4/2019, Tòa án nhân dân thành phố Vinh xử phạt Nguyễn Anh T1. 21 tháng cải tạo không giam giữ về tội Đánh bạc - *án tích đã xóa.*

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:* Chị **Lê Thị H2.** - sinh năm 1987; Nơi cư trú: Xóm X., xã Ngh., thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt lại như sau:

Khoảng 11 giờ 45 phút ngày 26/12/2023, tổ công tác thuộc đội Cảnh sát ĐTTP về Kinh tế và Chức vụ - CAQ Hoàn Kiếm làm nhiệm vụ tại khu vực trước cửa số nhà 24 Yết Kiêu, Cửa Nam, Hoàn Kiếm, Hà Nội phát hiện Nguyễn Anh T1. điều khiển xe ô tô BKS: 37K - 105.45 có dấu hiệu nghi vấn đã tiến hành kiểm tra. T1. dừng xe, mở cốp lấy ra 01 (một) thùng xốp được dán nilông màu vàng bên trong thùng xốp có 02 (hai) cá thể động vật nghi là rái cá giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đưa T1., chị H2. (là vợ T1. - ngồi cùng xe ở ghế phụ) và tang vật về trụ sở giải quyết.

Tạm giữ của Nguyễn Anh T1.: 01 thùng xốp kích thước khoảng 30x25x25cm bên trong chứa 02 cá thể động vật; 01 xe ô tô nhãn hiệu Honda City RS, BKS: 37K-105.45 màu trắng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 14 Promax đã qua sử dụng kèm sim (BL 15;27;49)

Kiểm tra điện thoại của Nguyễn Anh T1. có các tin nhắn với đối tượng tên “HH.” liên quan đến việc nhận vận chuyển, nuôi nhốt 02 cá thể rái cá. (BL 50-69)

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Anh T1. không thu giữ đồ vật tài liệu gì liên quan đến hành vi phạm tội.

Tại kết luận giám định động vật số 2286/STTNSV ngày 27/12/2023 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận: 02 Cá thể động vật còn sống là loài Rái cá vuốt bé, có tên khoa học là *Aonyx cinereus*. Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định pháp luật như sau:

1. Loài Rái cá vuốt bé (*Aonyx cinereus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ- CP ngày 16/07/2019 của Chính phủ.

2. Loài Rái cá vuốt bé (*Aonyx cinereus*) có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ.

3. Loài Rái cá vuốt bé (*Aonyx cinereus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông

báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam. (BL 19)

Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàn Kiếm đã bàn giao 01 thùng xốp bên trong có 02 cá thể Rái cá vuốt bé nêu trên cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã. (BL 21-24)

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Anh T1. khai: Khoảng đầu tháng 12/2023, T1. nói chuyện với 01 tài khoản mạng xã hội Facebook mang tên “HH.” và được biết “HH.” có nhu cầu tìm nuôi rái cá. “HH.” đề nghị: “HH.” tìm được nguồn bán rái cá ở miền Nam thì sẽ chuyển các cá thể đến nhà T1. để T1. chăm sóc- sau đó T1. sẽ chuyển các cá thể ra Hà Nội cho “HH.” với chi phí 3.500.000 đồng. Khoảng 06 giờ 55 phút ngày 25/12/2023, T1. nhận được 01 thùng xốp bên trong chứa 02 cá thể rái cá tại Nghệ An do 01 xe khách đề chữ “Cần Thơ” chuyển đến. Khoảng 07 giờ ngày 26/12/2023, T1. cho 02 (hai) cá thể rái cá vào thùng xốp dán nilon màu vàng sử dụng xe ô tô BKS: 37K.105.45 chở đi giao tại Hà Nội. Biết T1. định ra Hà Nội, chị Lê Thị H2. (vợ T1.) đề nghị đi cùng lên Hà Nội để chữa bệnh. Chị H2. không biết, không liên quan đến việc T1. vận chuyển rái cá. Khoảng 11 giờ 45 phút cùng ngày T1. đi đến khu vực trước cửa số nhà 24 phố Yết Kiêu, Hoàn Kiếm, Hà Nội dừng xe, lấy thùng xốp trong cốp xe để chuẩn bị giao cho “HH.” thì bị tổ công tác kiểm tra như đã nêu trên. Nguyên nhân đối tượng “HH.” nhờ T1. nhận và vận chuyển rái cá hộ là do “HH.” sợ vận chuyển thẳng rái cá từ miền nam ra Hà Nội thì các cá thể sẽ chết.

Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu Honda City RS, BKS: 37K-105.45 màu trắng có đăng ký thuộc sở hữu riêng của chị Lê Thị H2.. Chị H2. không biết, không liên quan đến hành vi phạm tội của T1.. Cơ quan điều tra đã trả lại xe cho chị H2., chị H2. đã nhận lại xe và không có yêu cầu gì khác về dân sự.

Đối với đối tượng sử dụng Facebook “HH.” và đối tượng giao cá thể rái cá cho T1., do T1. không rõ nhân thân lai lịch, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh số điện thoại và tài khoản Facebook của đối tượng nhưng không xác định được nên không có căn cứ để điều tra làm rõ.

Bản cáo trạng số 75/CT-VKS ngày 04/4/2024, Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố Nguyễn Anh T1. về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Nguyễn Anh T1. khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Không biết T1. sử dụng xe vào việc phạm tội. Xe là tài sản riêng của chị H2. vì T1. đã có 2 tiền án về tội đánh bạc nên khi bố mẹ chị H2. cho tiền để mua xe đã có biên bản giữa bố mẹ chị H2., chị H2. và T1. xác định là tài sản riêng của chị H2.. Chị H2. đã được cơ quan điều tra trả lại xe nên không có yêu cầu gì khác nên không xem xét.

Đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Qua xét hỏi, thẩm vấn tại phiên tòa, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Anh T1. phạm tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm như nội dung bản cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015 xử phạt: Bị cáo Nguyễn Anh T1. từ 15 tháng tù đến 21 tháng tù

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Vật chứng: Đối với 02 cá thể động vật còn sống (tình trạng yếu) là loài rái cá vuốt bé (có tên khoa học Aonyx cinereus) hiện đã giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà nội - Sở nông nghiệp và phát triển nông thôn Hà nội theo biên bản giao nhận B.26.12.2023/BB-GNĐVR ngày 26 tháng 12 năm 2023 thì Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà nội - Sở nông nghiệp và phát triển nông thôn Hà nội xử lý theo đúng quy định của Pháp luật.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Lê Thị H2. không biết T1. sử dụng xe vào việc phạm tội. Xe là tài sản riêng của chị H2. vì T1. đã có 2 tiền án về tội đánh bạc nên khi bố mẹ chị H2. cho tiền để mua xe đã có biên bản giữa bố mẹ chị H2., chị H2. và T1. xác định là tài sản riêng của chị H2.. Chị H2. đã được cơ quan điều tra trả lại xe nên không có yêu cầu gì khác nên không xem xét.

Tịch thu tiêu hủy 01 sim điện thoại; Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 14 Promax màu tím đã qua sử dụng.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do

đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Khoảng 11 giờ 45 phút ngày 26/12/2023, Nguyễn Anh T1. có hành vi vận chuyển 02 cá thể rái cá vuốt bé (có tên khoa học Aonyx cinereus) có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ- CP ngày 16/07/2019 của Chính phủ, là loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ thì bị bắt quả tang cùng tang vật tại khu vực trước cửa số nhà 24 Yết Kiêu, phường Cửa Nam, Hoàn Kiếm, Hà Nội. Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Anh T1. đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sự phát triển bền vững của môi trường. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình làm suy kiệt nguồn tài nguyên thiên nhiên, ảnh hưởng đến sự cân bằng sinh thái tự nhiên nhưng vì hám lợi mà bị cáo đã cố ý thực hiện. Do đó cần phải có biện pháp xử lý nghiêm khắc để giáo dục cải tạo bị cáo thành người có ích cho xã hội, đồng thời đảm bảo tính phòng ngừa chung.

[3] Hội đồng xét xử xem xét bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Các bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải

Về nhân thân: Bị cáo có 02 tiền án đã được xóa án tích là- Bản án số 521/2015/HSST, ngày 23/12/2015, Tòa án nhân dân thành phố Vinh xử phạt Nguyễn Anh T1. 12.000.000 đồng về tội Đánh bạc. T1. nộp án phí ngày 18/8/2016 và được miễn thi hành số tiền phạt 12.000.000 đồng theo quyết định số 806 ngày 13/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An. Bản án số 134/2019/HSST, ngày 16/4/2019, Tòa án nhân dân thành phố Vinh xử phạt Nguyễn Anh T1. 21 tháng cải tạo không giam giữ về tội Đánh bạc, phạt tiền bổ sung 10.000.000 đồng (Bản án số 134/2019/HSST). T1. đã nộp án phí và tiền phạt ngày 27/10/2022.

Bị cáo có nhân thân xấu, đã được cơ quan pháp luật giáo dục nhưng vẫn tiếp tục phạm tội vì vậy, cần áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe và giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[4] Biện pháp tư pháp:

Đối với 02 cá thể động vật còn sống(tình trạng yếu) là loài rái cá vuốt bé (có tên khoa học Aonyx cinereus) hiện đã giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà nội - Sở nông nghiệp và phát triển nông thôn Hà nội theo biên bản giao nhận B.26.12.2023/BB-GNĐVR ngày 26 tháng 12 năm 2023 thì Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà nội - Sở nông nghiệp và phát triển nông thôn Hà nội xử lý theo đúng qui định của Pháp luật.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Lê Thị H2. không biết T1. sử dụng xe vào việc phạm tội. Xe là tài sản riêng của chị H2. vì T1. đã có 2 tiền án về tội đánh bạc nên khi bố mẹ chị H2. cho tiền để mua xe đã có biên bản giữa bố mẹ chị H2., chị H2. và T1. xác định là tài sản riêng của chị H2.. Chị H2. đã được cơ quan điều tra trả lại xe nên không có yêu cầu gì khác nên không xem xét.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu iphone 14 Promax .

Tịch thu tiêu hủy 01 sim điện thoại.

[5] Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo luật định.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Anh T1. phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”

2. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Anh T1. 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 26 tháng 12 năm 2023.

3. Biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với 02 cá thể động vật còn sống (tình trạng yếu) là loài rái cá vuốt bé (có tên khoa học Aonyx cinereus) hiện đã giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà nội - Sở nông nghiệp và phát triển nông thôn Hà nội theo biên bản giao nhận B.26.12.2023/BB-GNĐVR ngày 26 tháng 12 năm 2023 thì Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà nội - Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn Hà nội xử lý theo đúng quy định của Pháp luật.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu gì nên không xét.

Tịch thu tiêu hủy 01 sim điện thoại : 092.603.7999 đã qua sử dụng, chất lượng hiện trạng không rõ.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu iphone 14 Promax màu tím có số IMEI1: 355597827852795 , số IMEI2 : 355597827865326 tại thời điểm bàn giao máy không mở được để kiểm tra, đối chiếu số Imei, chất lượng hiện trạng không rõ, không rõ nguồn gốc xuất xứ.

Vật chứng nêu trên được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm theo biên bản giao nhận ngày 09 tháng 4 năm 2024.

4. Án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm

5. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 65; Điều 329; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo đối với phần liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP. Hà Nội;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- CC Thi hành án DS quận Hoàn Kiếm;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP/TA

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Việt Hùng